

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÁ THUỐC – TỈNH THANH HÓA**
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Trần Thị Quyên.

Các Hội thẩm nhân dân :

1. Ông Hà Văn Bình
2. Bà Phạm Thị Hà

Th- ký ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Hải Vân, Th- ký Tòa án, Toà án nhân dân huyện Bá Th- ớc, tỉnh Thanh Hoá.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bá Th- ớc tham gia phiên toà:

Ông Lê Đình Thuật: Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 10 năm 2019, tại thôn Bó, xã Lũng Cao, huyện Bá Th- ớc, tỉnh Thanh Hóa; Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 19/2019/HSST ngày 09/09/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 17/2019/QĐXXST-HS ngày 19/9/2019 đối với bị cáo:

1. *Ngân Văn C*; Sinh năm 1992; Giới tính: Nam

Nơi sinh: Xóm N L, xã P B, huyện M C, tỉnh H B

Nghề nghiệp: LĐTD; Trình độ văn hoá: 9/12.

Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam.

Chứng minh nhân dân (số đã bị mờ không rõ) cấp ngày 08/12/2008. Do Công an tỉnh Hòa Bình cấp.

Con ông: Ngân Văn K và bà Hà Thị T

Gia đình có 02 chị em bị cáo là con thứ hai; có vợ là Ngân Thị K ; có 01 con sinh năm 2011;

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị can bị tạm giam ngày 24/05/2019 đến nay

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Trịnh Văn Thịnh - Trợ giúp viên pháp lý- Trung Tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Thanh Hóa.

Đơn vị bị hại: Ban quản lý khu bảo tồn thiên nhiên Pù Luông huyện Bá Thuốc

Đại diện theo pháp luật: Ông Lê Đình Phương – Chức vụ : Giám đốc - Kiêm Hạt trưởng Hạt Kiểm lâm rừng, đặc dụng Pù Luông

Người làm chứng: Ông Ngần Văn K ; Sinh năm 1967
Nơi c- trú: Xóm N L , xã P B , huyện M C , tỉnh H B .

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án đ- ợc tóm tắt nh- sau:

Thực hiện kế hoạch kiểm tra an ninh rừng tháng 04 năm 2019. Hạt kiểm Lâm Bảo tồn tổ chức kiểm tra tình hình an ninh trên địa bàn phụ trách. Khoảng 10 giờ 30 ngày 17/4//2019 tổ công tác phát hiện tại lô: 31, 35, 55 và 91 khoảnh 1; lô 46 khoảnh 2 tiểu khu 250 rừng đặc dụng khu bảo tồn Pù Luông thuộc địa phận xã Lũng Cao, huyện Bá Thước có 05 cây Côm nhai bị chặt hạ. Các cây gỗ bị chặt hiện đang nằm gần vị trí gốc cây. Tiếp tục kiểm tra phát hiện 01 đối tượng tên Ngần Văn C khai nhận đã chặt 05 cây gỗ trên.

Quá trình điều tra xác định: Khoảng thời gian từ tháng 09 năm 2018 đến tháng 03 năm 2019, Ngần Văn Chuồn đã 05 lần vào rừng đặc dụng khu bảo tồn Pù Luông thuộc địa phận xã Lũng Cao, huyện Bá Thước khai thác các cây gỗ rừng để lấy phong lan mang về bán lấy tiền phục vụ nhu cầu cá nhân.

Lần thứ nhất: Khoảng tháng 09 năm 2018 Ngần Văn C dùng máy cưa xăng hiệu Fujikawa, cưa đổ 01 cây gỗ Côm hoa lớn tên thường gọi là côm nhai có kích thước: Dài 20,4m; đường kính đầu to: 84cm; Đường kính đầu nhỏ: 55cm; Đường kính trung bình : 70cm; khối lượng 7,603m³ để lấy 03 ngọn phong lan tên gọi là “Lan đa” mang về. Sáng hôm sau Chuồn mang ra khu vực đèo Thung Khe thuộc Quốc lộ 6 bán cho người đi đường được 60.000đ.

Lần thứ hai: Khoảng đầu tháng 10 năm 2018, Ngần Văn C khai đi cùng Lò Văn Đ sinh năm 1995 người cùng thôn N L , xã P B , huyện M C , tỉnh H B vào rừng đặc dụng : C cưa đổ 01 cây gỗ côm nhai có kích thước: Dài 15,95m; đường kính đầu to: 74cm; Đường kính đầu nhỏ: 48cm; Đường kính trung bình: 61cm; khối lượng 4,661m³ (bằng cưa xăng nhà mình) để lấy 06 (sáu) ngọn phong lan tên là “đa báo” bán được 120.000đ.

Lần Thứ 3: Khoảng cuối tháng 02 năm 2019 C khai đi cùng Khả Văn K sinh năm 1986 cùng xóm Nà Lựt, xã Pù Bin, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình vào rừng đặc dụng: Chuồn và K dùng máy cưa xăng của nhà C cưa đổ 01 cây gỗ côm nhai có kích thước: Dài 17,12m; đường kính đầu to: 81cm; Đường kính đầu nhỏ: 65cm; Đường kính trung bình: 73cm; khối lượng 7,165m³ để lấy 01kg phong lan tên là “trúc tím” mang về bán được 100.000đ.

Lần Thứ 4: Khoảng đầu tháng 03 năm 2019 C khai đi cùng Khả Văn K vào rừng dụng: C và K dùng máy cưa xăng của nhà C cưa đổ 01 cây gỗ côm nhai có kích thước: Dài 20,60m; đường kính đầu to: 94cm; Đường kính đầu nhỏ: 58cm;

Đường kính trung bình: 76cm; khối lượng 9,345m³ lấy được 05 (năm) ngọn phong lan tên là “da báo” bán được 80.000đ.

Lần Thứ 5: Khoảng cuối tháng 03 năm 2019 C đi một mình vào rừng đặc dụng: C dùng máy cưa xăng của nhà mình cưa đổ 01 cây gỗ côm nhai có kích thước: Dài 19,20m; đường kính đầu to: 94cm; Đường kính đầu nhỏ: 58cm; Đường kính trung bình: 76cm; khối lượng 5,985m³ lấy được 03 (ba) ngọn phong lan tên là “da báo” mang về nhà cất bán được 70.000đ.

Bị cáo C khai những lần đi vào rừng cùng K và Đ thì bị cáo là người mang cưa của nhà mình đi và là người trực tiếp cưa cây còn K , Đ là người (nêm để đóng) cho cây đổ theo hướng đã chọn trước. Sau khi bán được tiền Chuồn lấy 10.000đ tiền cưa xăng còn lại chia đều nhau cho người cùng đi.

Tại bản kết luận giám định số: 147/CNR-TH ngày 07/5/20219 của Viện nghiên cứu Nông nghiệp rừng thuộc Viện khoa học Lâm nghiệp Việt Nam kết luận: “Khối lượng gỗ của 05 (Năm) cây gỗ là 34,760m³ gỗ tròn: mẫu gỗ gửi giám định có tên Việt Nam là Côm hoa lớn (Côm bàng). Tên khoa học là *Elaeocarpus grandiflorus* Sm

Gỗ côm hoa lớn chưa được xếp nhóm. Căn cứ vào đặc điểm cấu tạo nhận định gỗ này được xếp nhóm VII(bảy) trong “*Bảng phân loại tạm thời các loại gỗ sử dụng trong cả nước*”. Ban hành kèm theo Quyết định số: 2198-CNR ngày 26/11/1977 của Bộ Lâm nghiệp nay là Bộ Nông nghiệp và phát triển Nông thôn Việt nam.

HĐĐG Ủy ban nhân dân huyện Bá Thước đã kết luận giá trị 05 cây gỗ Côm hoa có khối lượng 34,760m³ x 3.584.000đ = 124.580.000đ (Một trăm hai mươi tư triệu năm trăm tám mươi nghìn đồng).

Vật chứng: 01 cưa máy loại cưa xăng, hiệu Fujikawa 5200, màu sơn đỏ đen, có gắn 01 lưỡi cưa đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng bên trong. Đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Bá Thước theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 21 ngày 10/9/2019.

-05 cây gỗ tròn chủng loại côm hoa lớn tên thường gọi côm nhai tổng khối lượng 34,760m³. Hiện nay cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bá Thước đã giao trả theo Quyết định xử lý vật chứng số 34/CSĐT cho Ban quản lý bảo tồn thiên nhiên Pù Luông.

Đối với các chiếc nêm dùng để nêm cho cây đổ theo hướng đã chọn trước Chuồn khai sau khi khai thác xong đã vứt luôn. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bá Thước truy tìm vật chứng nhưng kết quả không tìm thấy.

Tại Cáo trạng số: 18/CT-VKS-KT ngày 06 tháng 9 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bá Thước đã truy tố bị cáo Ngân Văn Chuồn về tội “Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản” theo quy định tại điểm e khoản 3 Điều 232 Bộ luật hình sự.

Đối với Lò Văn Đ và Khả Văn K theo lời khai của Ngần Văn C có tham gia cùng C đi chặt cây lấy phong lan bán và được chia tiền nhưng quá trình điều tra K và Đ không thừa nhận có tham gia cùng bị cáo Ngần Văn C và không biết việc chặt cây, lấy phong Lan bán kiếm tiền của bị cáo. Không có căn cứ việc các đối tượng Đích và Chuồn có liên quan đến việc khai thác bảo vệ rừng và lâm sản.

Tại phiên tòa bị cáo Ngần Văn C thành khẩn khai báo toàn bộ hành vi vi phạm như cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bá Thước vẫn giữ nguyên cáo trạng truy tố và đề nghị HĐXX áp dụng điểm e khoản 3 Điều 232; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 BLHS tuyên bố bị cáo Ngần Văn C phạm tội “Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản” Đề nghị cho bị cáo Ngần Văn C hưởng tình tiết giảm nhẹ “ *Người phạm tội thành khẩn khai báo*” quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS; Đề nghị xử phạt bị cáo từ 05 năm tù đến 05 năm 06 tháng tù. Hạn tù tính từ khi bắt tạm giữ, tạm giam 24/5/2019.

Về vật chứng: Đại diện Viện kiểm sát đề nghị: Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 106 BLTTHS: Tịch thu sung nộp ngân sách Nhà nước 01 cửa xăng

Truy thu 430.000đ tiền thu lời bất chính từ việc khai thác hoa Lan trái pháp luật của Ngần Văn Chuồn.

Ông Trịnh Văn Thịnh người bảo vệ quyền lợi cho bị cáo Ngần Văn C thống nhất quan điểm truy tố và luận tội của Viện kiểm sát. Đề nghị miễn tiền án phí cho bị cáo với lý do dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế đặc biệt khó khăn.

Ý kiến của ông K . Việc bị cáo C lấy phong Lan ở đâu ông không biết. Cửa xăng của nhà ông sử dụng trong lao động sản xuất nhưng các thành viên trong gia đình ai làm thì mang đi theo không phải xin phép hay hỏi ai. Hiện nay C sống cùng bố mẹ nên khi cần tự lấy cửa mang đi làm. Ông K không biết Chuồn lấy cửa thời gian nào và nay ông không có ý kiến gì về cửa đã bị thu giữ do sử dụng khai thác rừng trái pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] . Về tố tụng: Quá trình điều tra, truy tố và xét xử các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện các hành vi tố tụng và ban hành các Quyết định tố tụng đúng, đủ, chính xác về thẩm quyền, trình tự tố tụng theo quy định của BLTTHS năm 2015.

[2.] Về nội dung vụ án: Có căn cứ xác định trong thời gian từ tháng 09 năm 2018 đến tháng 03 năm 2019 Ngần Văn Chuồn đã 05 lần vào rừng đặc dụng cửa 05 cây gỗ hoa tổng khối lượng là 34,760m³ gồm nhóm VII để lấy phong lan trên cây về bán lấy tiền tiêu xài cá nhân.

Đủ cơ sở kết luận bị cáo Ngân Văn C phạm tội “Vi phạm quy định về khai thác bảo vệ rừng và lâm sản” theo quy định tại điểm e khoản 3 Điều 232 Bộ luật hình sự.

Vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Bá Thước truy tố Ngân Văn C về tội “Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản” theo quy định tại điểm e khoản 3 Điều 232 Bộ luật hình sự là đúng người đúng tội, đúng pháp luật.

Đề nghị của người bào chữa cho bị cáo có căn cứ nên được chấp nhận về việc miễn án phí cho bị cáo.

Rừng đặc dụng là loại rừng được thành lập với mục đích chủ yếu để bảo tồn thiên nhiên. Bảo vệ nguồn ghen sinh vật rừng, nghiên cứu khoa học, danh lam thắng cảnh kết hợp với phòng hộ bảo vệ môi trường sinh thái.

Bản thân bị cáo chỉ vì lợi ích kinh tế cá nhân đã ngang nhiên khai thác trái pháp luật 05 cây cô m nhai (cô m hoa) chỉ với mục đích lấy hoa lan trên thân cây bán lấy tiền. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước và cụ thể là vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản. Không chỉ khai thác trái pháp luật giá trị kinh tế rừng mà còn làm ảnh hưởng thiệt hại đến môi trường sống của các tầng lớp con xung quanh, hệ sinh thái rừng.

Việc Tòa án đưa ra xét xử lưu động đối với bị cáo về tội “Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản” là cần thiết để tuyên truyền phổ biến đến đông đảo bà con nhân dân về chủ trương chính sách của Đảng, pháp luật của Nhà Nước thực hiện Luật Lâm nghiệp. Bảo vệ giá trị sinh thái của cây Lan rừng. Nâng cao chuyển biến nhận thức trong nhân dân trong việc bảo vệ Lan rừng, không khai thác, buôn bán vận chuyển trái phép các loại Lan rừng không có nguồn gốc hợp pháp. Việc khai thác trái phép rừng và lâm sản gây ảnh hưởng đến hệ sinh thái, ảnh hưởng đến giá trị kinh tế của rừng và đặc biệt ảnh hưởng đến việc phòng chống lũ ống, lũ quét tại các huyện miền núi nói chung và Bá Thước nói riêng. Ảnh hưởng nghiêm trọng đến tình hình chính trị địa phương.

Đây là vụ án nghiêm trọng xảy ra trên địa bàn huyện Bá Thước. Với tình trạng người dân thiếu hiểu biết, chỉ nhận thấy lợi ích cá nhân từ việc bán phong lan lấy tiền chi tiêu và không nhận thức hết được mức độ nguy hiểm của hành vi vi phạm. Và cần thiết phải có mức hình phạt nghiêm khắc tương xứng với mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, đủ để giáo dục bị cáo thành người tốt và đảm bảo tính răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

Xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Ngân Văn C thành khẩn khai báo về việc làm của mình đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS.

Bị cáo lần đầu phạm tội bị đưa ra xét xử và không có tiền án, tiền sự.

Về hình phạt bổ sung; Do hoàn cảnh kinh tế của bị cáo khó khăn là dân tộc thiểu số sống tại vùng đặc biệt khó khăn của tỉnh Hòa Bình nên HĐXX miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đối với Lò Văn Đ và Khả Văn K không đủ cơ sở chứng minh các đối tượng đã đồng phạm với vai trò giúp sức như lời khai của bị cáo Ngân Văn C nên cơ quan điều tra không xử lý hình sự đối với K và Đ là đúng quy định.

Về vật chứng: Toàn bộ vật chứng là gỗ côm hoa cơ quan đã xử lý vật chứng trả trả cho Ban quản lý bảo tồn thiên nhiên Pù Luông là đúng quy định.

- 01 Cửa xăng bị cáo lấy của gia đình mang vào rừng đặc dụng khai thác gỗ lấy phong lan là công cụ phạm tội. Căn cứ vào quy định tại điểm b khoản 8 Điều 13 Nghị số: 35/2019 /NĐ-Cp ngày 25/4/2019 quy định về xử phạt hành chính trong lĩnh vực Lâm nghiệp. HĐXX tịch thu sung nộp Ngân sách nhà nước.

Truy thu số tiền thu lời bất chính 430.000đ nộp ngân sách Nhà nước.

Về án phí : được miễn án phí hình sự theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/CP.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ: Điểm e khoản 3 Điều 232; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 BLHS.
- Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a khoản 2 Điều 106 BLTTHS;
- Căn cứ điểm b khoản 8 Điều 13 Nghị định 35/2019/NĐ-CP ngày 25//2019
- Điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết: 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, ngày 30/12/2016 và mục 1 phần I Danh mục mức án phí lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị Quyết 326/2016/PL-UBTVQH14.

Tuyên bố: Bị cáo **Ngân Văn C** phạm tội “ Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản”.

Xử phạt bị cáo Ngân Văn C 06 (sáu) năm tù. Hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam 24/5/2019. Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày để đảm bảo thi hành án.

Về vật chứng: -Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước: 01 cửa máy loại cửa xăng, hiệu Fujikawa 5200, màu sơn đỏ đen, có gắn 01 lưới cửa đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng bên trong. Đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Bá Thước theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 21 ngày 10/9/2019.

Truy thu 430.000đ(Bốn trăm ba mươi nghìn đồng) tiền thu lời bất chính (từ việc khai thác Lan rừng trái pháp luật) của Ngân Văn C nộp Ngân sách Nhà nước.

Về án phí: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Ngân Văn C .

Án sơ thẩm có mặt bị cáo, người bị hại, người bào chữa của bị cáo. Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND cùng cấp;
 - THA Dân sự ;
 - Phòng giám đốc án ;
 - Công an ;
 - Bộ chỉ huy Quân sự tỉnh Thanh Hóa.
- Các bị cáo
-;
- Lưu hồ sơ;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THỌM PHÁN - CHỖ TOÁN PHÁN TOÀN

Trần Thị Quyên

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thị Hiền

Cao Xuân Bằng

Trần Thị Quyên